

By patronizing our advertisers, we are saying **THANK YOU** for their support.

Family Business Since 1920-Service First
MELROSE HARDWARE
 2302 Melrose Av, NW Roanoke Va 24017
 540-342-4143
 Tues/Fri 9AM-5PM
 Sat-9AM-330PM

David Bowers
Attorney/Abogado
540-345-6622
Habla Espanol un poquito



If you could plan your own funeral, what would you choose? A traditional service? A big party? A small gathering? You can. Let us know what you'd choose. Visit oakeys.com/advance-1 or 982-2100.



TRADITION & INNOVATION IN FUNERAL CARE
 ROANOKE, NORTH, VINTON, SOUTH,
 EAST CHAPELS & CREMATION TRIBUTE CENTER



PRAY THE ROSARY

JESUS EL BUEN PASTOR
 St. Gerard Catholic Church
 Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español

Grupo de Oración y Alabanza
 St. Gerard Catholic Church
 Todos los viernes de 6:00 a 8:00 pm, menos el primer viernes del mes, adoración y misa en español

PLACE YOUR AD HERE
\$110 FOR 6 MONTHS
CALL 540-343-7744

PLEASE REMEMBER ST. GERARD CATHOLIC CHURCH IN YOUR ESTATE PLANNING



Serve God and help St Gerard. Please join us! Serve a Dios

BEIJING RESTAURANT
 CHINESE & LATIN FOOD
 540-266-7662
www.bestchinesenow.com
 Eat In or Carry Out • Lunch Buffet Monday - Friday
 502 Elm Avenue, Roanoke, Virginia 24016

Persona responsable, con buenos principios y valores, cuida niños de dos meses en adelante de lunes a viernes. Para más información contacte a **Valeria Artiga al (347) 665-6530**. Day care available for children 2 months old and higher. Contact Valeria Artiga (Spanish speaker)

Nocturnal Adoration Society invites you to their nights of adoration every 2nd Saturday of the month from 8pm to 5am.
 La Sociedad de Adoración Nocturna te invita a sus noches de adoración cada segundo sábado del mes de 8pm a 5am. Los turnos son de una hora.

Fotografía y Video
 3369270270 & 3368180595
 15 Años Bodas
www.tarciaprofotoyvideo.com

Confecciones Valeria
 Se hacen alteraciones de prendas de vestir, ambos sexos.
¡Viste con estilo, Viste con nosotros!
 Valeria Artiga te atenderá, sólo llama...
+1 (347) 665 6530
 También vendemos vitaminas y suplementos de la prestigiosa marca Amway

SU ANUNCIO AQUI SOLO \$110 / 6 MESSSES (540) 343-7744

¿Embarazo inesperado o pérdida? tenemos ayuda! comuníquese al correo catolicosprovidasangerardo@gmail.com Todo es confidencial. Unexpected pregnancy? we have help! Call the office for more information.

RECE EL ROSARIO



Saint Gerard Catholic Church

809 Orange Avenue NW
 Roanoke, Virginia 24016

Office (540)343-7744 Fax (540)343-3599

Sacramental Emergencies (danger of death or recent death):
 Emergencia Sacramental (peligro de muerte o muerte reciente): (540) 384-0386

Facebook—St Gerard Catholic Church Roanoke VA

Email: office@stgerardroanokeva.org

Our website: stgerardroanokeva.org



October 30, Thirty-first Sunday in Ordinary Time

30 de octubre de 2022 Trigésimo Primer domingo del Tiempo Ordinario



*And Jesus said to him,
 "Today salvation has come to this house
 because this man too is a descendant of Abraham.
 For the Son of Man has come to seek
 and to save what was lost."*

Jesús le dijo: "Hoy ha llegado la salvación a esta casa, porque también él es hijo de Abraham, y el Hijo del hombre ha venido a buscar y a salvar lo que se había perdido".

In Service to our Faith Community

Fr. Danny Cogut, Pastor: dcogut@richmonddiocese.org

Fr. Julio Reyes, Parochial Vicar: jreyes@richmonddiocese.org

Maria Morales, Coordinator of Religious Education: maria@stgerardroanokeva.org

Jim Allen, Business Manager: jim@stgerardroanokeva.org

Isabel Booth, Hispanic Ministry: isabel@stgerardroanokeva.org

Isaura Muñoz, Administrative Assistant: isaura@stgerardroanokeva.org

Al utilizar servicios de estos patrocinadores, les estamos dando las **"GRACIAS"** por su apoyo.

Welcome to Our Visitors! we're happy to have you here.
Kaze mwese bashisti turanezerewe yuko murihano
La Bienvenida a Nuestros Visitantes: Estamos muy contentos de que este aquí.



PRAYER INTENTIONS
In our Thoughts and Prayers

Please pray for those who are sick, that they experience strength in the Lord's compassion and love:
Nicholas Surat, Sachin Varghese, Marsha Laukaitis, Dabney Ward, Claire Williams, Bill Grogan, Ed Harris, Jack Stilton, Mary Anne Huff, Holly Bozwell, Chris Schieck, Joel Rivera, Roma Willis Turner, Marguerite McKenna, Kimberly Grice, Sarah Deemer, Dakota Deemer, Caleb Deemer, Mercedes De Guzmán, Rodney Wray, Christine Murphy, Deborah Willis Terry, Jerome M. Willis, Martino Gahungu, Bridgette Kamtayano, Octavio Rojas, Betty Adams, Jessica English, Mary Jean Kwitowski, Andre Mayhew, Juan Felix Garza, Jose Anaya Garza, Brenda Willis, Alvaro I Piña Noyola, Paul Rucker, Mary Ann Yoakam, Tatiana Cooper, Beatrice Johnson, Gerardia Willis, Karen Wray, Dave Ross, Susan Mankad, Eileen Stone, Mary Marchitelli, Jacob and Jaxson Rivera.

Heavenly Father, You have called my son to be a priest and he has generously responded to that call:
Rev. Mr. Dillon Bruce, Rev. Mr. Armando Herrera, Rev. Mr. William C. Buckley, Rev. Mr. Christopher J. Weyer, Michael Anctil, Scott Campolongo, Paul Flagg, William Yearout, Maximus McHugh, Ivan Torres, David Arellano, William Douglas, Seth Seaman, Andrew Clark, Samuel Hill, Matthew Kelly, Chase Imoru, Charles Palmer, Carl Thomson, Graham Fassero, David Urlwin, John Paul Shanahan, Charlie Tamayo, Peter Olbrych.

Office Hours:
Monday – Friday
8:30 am—12:30 pm and 1:30—3:30 pm

MASS SCHEDULE/HORARIO DE MISAS

Saturday/sábado: 5:30 pm Spanish/español

Sunday/domingo: 9:30 am English/inglés and/y **12:30 pm** Spanish/español

At OLPH/En Nuestra Señora del Perpetuo Socorro en Salem (314 Turner Rd Salem, VA 24153): 1:00 pm Spanish/español

Weekdays/entre semana:
Thursday/jueves: 7:00 pm Spanish/español

Friday/Viernes: 8:30 am English/inglés

Thursday/jueves: Holy Hour and Reconciliation/Hora Santa y Confesiones: 7:45 pm to/a 8:45 pm bilingual/bilingue

Readings for Sunday October 30 / Lecturas para el domingo 30 de octubre
Wis/Sab 11:22-12:2; Ps/Salmo: Ps 145
2 Thes/2 Tes 1:11-2:2; Lk/Lc 19:1-10

Upcoming at St. Gerard's!
¡Ya viene a San Gerardo!

Sunday, October 30 / domingo, 30 de octubre
9:30 am—Mass
10:45 am—NO Christian Formation Classes/NO HAY Catecismo
11:00 am—Knights of Columbus
12:30 pm—Misa / Intencion de Misa por la salud y bienestar de Mayra Elizabeth Sanchez Uribe.
2:00 pm—All Saints Celebration / Celebracion de Todos los Santos
6:00 pm—Christian Formation for high school in Confirmation preparation

Monday, October 31 / lunes, 31 de octubre
1:00 pm—Bible study/Estudio biblico
6:30 pm—Bible Study/Estudio biblico

Tuesday, November 1 / martes, 1 de noviembre
10:30 am—Casas de oración/Houses of Prayer
5:30 pm—Mass of the Solemnity of All Saints (English)/Misa de la Solemnidad de Todos los Santos (inglés)
7:30 pm—Misa de la Solemnidad Todos los Santos en español/ Solemnity of All Saints Mass in Spanish

Wednesday, November 2 / miércoles, 2 de noviembre
5:30 pm—Practica del coro/Choir practice
6:30 pm—RCIA / RICA
7:00 pm—Clase crecimiento en el espiritu/ 'Growing in the Spirit' Class (Spanish)
7:30 pm—Misa en Conmemoración de los Fieles Difuntos (español)/ Mass of All Souls (Spanish)

Thursday, November 3 / jueves, 3 de noviembre
5:00 pm—Finance Council/Consejo Financiero
7:00 pm—NO HAY Misa (Mass) CANCELLED
7:45 pm—NO Holy Hour of Adoration and confessions/NO HAY Hora Santa y confesiones

Friday, November 4 / viernes, 4 de noviembre
8:30 am—NO Daily Mass (Misa)
6:30 pm—Song and Prayer Group/Reunion del grupo de Oracion y Alabanza 'Jesus el Buen Pastor'
There will be no First Friday Mass / No habrá Misa de Viernes Primero

Saturday, November 5 / sábado, 5 de noviembre
8:30 am—Retiro de Parejas/Couples Retreat in Spanish
3:45 pm—Christian Formation Classes and Adult Formation/ Catecismo y Formación de Adultos
4:30 pm—Confessions/Confesiones
5:30 pm—Misa (Mass) / Intención de Misa por Nuelma Ayarot
7:00 pm—Choir Practice

Sunday, November 6 / domingo, 6 de noviembre
9:30 am—Mass / Mass intention for the deceased members of the Blesel and Portzer Families
10:45 am—Christian Formation Classes and Adult Formation/ Catecismo y Formación de Adultos
12:30 pm—Misa
6:00 pm—Christian Formation for high school in Confirmation preparation

Readings for Sunday November 6 / Lecturas para el domingo 6 de noviembre
2 Mc 7:1-2, 9-14; Ps/Salmo: 16/17
2 Thes 2:16-3:5; Lk/Lc 20:27-38

Finance Report/Reporte Financiero

<u>Offertory/ Offertorio</u>	<u>Needed/Se necesita</u>	<u>Received/Recibidos</u>	<u>Favorable (Unfavorable) favorable (desfavorable)</u>
October 22 & 23 2022 22 y 23 de octubre 2022	\$5,153	\$3,892	(\$1,261)
YTD (7-1-22 to today) Del año hasta ahora	\$87,601	\$78,359.12	(\$9,242.88)

<u>Capital Fund/Fondo del Edificio:</u>	<u>Received/ Recibidos</u>
For the month of October Del mes de octubre	\$2,597
YTD (7-1-22) to today Del 1 de julio a hoy	\$5,921

If you would like to receive contribution envelopes please contact the office
Si a usted le gustaría recibir sobres de ofrenda por favor llame a la oficina
Niba amabasha y'amaturo, wahamagara ibiro by'urusengero.

Outside the Parish/Fuera de la parroquia

Prof. Kevin Hart on Prayer: On Sunday, Nov. 6, the Adult Formation program of Holy Comforter Church, Charlottesville, hosts theologian Kevin Hart, the Kyle Professor of Christian Studies at U.Va., for an online talk titled "Prayer: What It Is and How to Do It." The 40-minute talk begins at 4:30 and a 20-minute Q&A period will follow. Free, but advance registration is required; to register, go to <https://thetreasures.org/harttalk>. This talk will be in English. If you need help registering someone at the office may help you or if you have any other questions, please call or email the office.


Prof. Kevin Hart sobre la oración: el domingo 6 de noviembre, el programa de formación de adultos de la Iglesia Holy Comforter, Charlottesville, recibe al teólogo Kevin Hart, profesor Kyle de estudios cristianos en U.Va., para una charla en línea titulada "Oración: Qué es y cómo hacerlo". La charla de 40 minutos comienza a las 4:30 y seguirá un período de preguntas y respuestas de 20 minutos. Gratis, pero se requiere inscripción previa; para registrarse, vaya a <https://thetreasures.org/harttalk>. Esta clase sera dada en ingles. Comuníquese con la oficina si tiene alguna pregunta.


Registration deadlines to vote / Fecha Limite para Registrarse para votar


In person during early voting: Sep 23 - Nov 5 fechas para votas con anticipacion.
In-person at voting location on Election Day: Nov 8 es el dia para votar en persona
By mail (postmarked by) and online: Oct 17 para enviar boletas de votar por correo y en linea

Voting deadlines
Early voting: Sep 23 - Nov 5 fecha para votar con anticipación
In-person: Nov 8 fecha para votar en persona.

<https://www.roanokeva.gov/2751/2022-Election-Deadlines>



 If you want to bring your offering to church you can do it by depositing it in a collection box in the commons or come by the office and leave it there. Also, consider giving online through our website

 Si quiere traer su ofrenda a la iglesia, puede hacerlo depositándola en una caja de recolección en el área común o pasar por la oficina y dejarla allí. Considere también ofrendar en línea en nuestra pagina de internet



LIFE LONG CHRISTIAN FORMATION – FORMACIÓN CRISTIANA DE POR VIDA

October 30, 2022

SACRAMENT OF BAPTISM – WELCOME! Next available date: outside the Mass on Saturday, November 26 at 11:00 AM. For preparation, please email Maria Morales.

SACRAMENTO DEL BAUTISMO – ¡BIENVENIDOS!

Próxima charla pre bautismal. Próximas charlas pre bautismal. Serán la (1) el miércoles 9 de noviembre de 6:30-8:00 PM y la (2) el sábado 12 de noviembre de 2:00-3:30 PM. Padres y padrinos deben asistir a las dos pláticas. (Por favor no traer niños)

Próxima fecha de bautismo: serán el sábado 26 de noviembre fuera de Misa a las 11:00 AM.

Las familias interesadas deben: 1.) Asistir a misa todos los domingos, 2.) Estar inscritas en la parroquia, 3.) Tener llena la forma de inscripción al bautismo Y DAR COPIA DEL ACTA DE NACIMIENTO. Para mayor información o inscribirse para las pláticas, contacte a Maria Morales.



CHRISTIAN FORMATION NEWS (10/30/2022).

This weekend we have no classes (except the candidates for Confirmation); they are resume next weekend 5-6 of November and the parents will also have class; on Saturday from 3:45-5:00 pm or on Sunday 10:45 am-12:00 pm.; don't forget to bring the booklet from Mass to Mission. **Everyone needs to come through the office door and be picked up in the commons area.**

The focus of Christian Formation in all grades is to have an encounter with Jesus, to bring the good news of the Gospel to everyone, and to nourish, form and deepen the faith as we prepare for the sacraments. The parents ARE THE MAIN WITNESSES/CATECHISTS!

If you have any questions please send an email to Maria Morales.

Youth in high school for the Confirmation preparation program: Your class is This Sunday, October 30; 6:00-7:30 PM in the commons.

NOTICIAS DE FORMACIÓN CRISTIANA.

Este fin de semana no tenemos clases (excepto los candidatos para la Confirmación); se reanudarán el próximo fin de semana 5-6 de noviembre y los padres también tendrán clase; el sábado de 3:45 a 5:00 pm o el domingo de 10:45 am a 12:00 pm.; no olviden traer su librito *De la Misa a la Misión*. **Todos deben venir por la puerta de la oficina y después recoger a sus hijos en el área común por el lado del santuario.**

El enfoque de la formación cristiana en todos los grados es tener un encuentro con Jesucristo, llevar las buenas nuevas del Evangelio a todos, nutrir, formar y profundizar en la fe mientras nos preparamos para recibir los sacramentos. Los padres ¡SON LOS PRINCIPALES TESTIGOS/CATEQUISTAS!

Si tienen alguna pregunta, por favor le envía un correo electrónico a Maria Morales.

Jóvenes en high school para la preparación a la Confirmación: Su próxima clase es este domingo 30 de octubre de 6:00-7:30 PM; en el área común.

.....
Continue praying for those inquirers in the faith / Continúen orando por aquellos que están preguntando sobre la fe:

Keily Elizabeth Nolasco Hernandez (pre-catecúmena), Densy Noe Pineda Cruz (pre-catecúmeno), Erik Manuel Reyes Cruz (pre-catecúmeno), Berenice Gerrero Diaz (pre-catecúmena), Anthony Matute (pre-catecúmeno), Ashley Cole Matute (pre-catecúmena), Miriam Hernandez (pre-catecúmena), Sandra Cruz (pre-catecúmena), Maria Jose Manueles (pre-catecúmena), Yamileth Hernandez Giron (pre-catecúmena), Alejandra Gomes Guardado (pre-catecúmena), Ivander Gomes Guardado (pre-catecúmeno), Milka Gomes (pre-catecúmena).

RCIA session is On Wednesday, November 2 from 6:30-8:00 PM.

We are looking for sponsors to accompany the candidates in this process. Please contact Maria Morales for details.

La sesión de RICA es el miércoles 2 de noviembre de 6:30-8:00 PM Estamos buscando esponsores para acompañar a los candidatos en este proceso. Para mayor información por favor contacte a Maria Morales.



Sacraments and ministries / sacramentos y ministerios

Regional Services / Servicios Regionales

Roanoke Catholic School:	982-3532	Madonna House:	343-8464
Roanoke Area Ministries:	345-8850	St. Francis House:	342-7561 Ext. 319
St. Andrew's Cemetery:	595-7173	Catholic Charities:	342-0411
Our Lady of the Valley:	345-5111	Refugee and Immigration Service:	342-756
Pregnancy Counseling –Catholic Charities:	344-2749		

Sacrament of Baptism: The Sacrament of Baptism should be celebrated as soon as possible after birth. Therefore parents should contact the parish office prior to the child's birth. This will allow adequate time for the necessary preparation of the parents and the Godparents.

Sacrament of Reconciliation: On Saturday from 4:30 pm to 5:15 pm and or by appointment.

First Reconciliation and First Communion, Sacrament of Confirmation: Please contact the Coordinator of Religious Education (Maria Morales) for more information.

Sacrament of Marriage: Requires at least six months of preparation before the Marriage. Contact Isaura Munoz through email or by calling the office to initiate the process with the Priest.

Pastoral Care: Please contact the parish office if you are aware a parishioner is sick and desires to receive the Eucharist, Anointing of the Sick or a visit from the Priest.

Parish Registration forms are available through the office.

Sacramento del Bautismo. El Sacramento del Bautismo debe ser celebrado después del nacimiento del niño, o tan pronto como sea posible. Los padres deben llamar a la oficina de la parroquia antes de la fecha del nacimiento para que los padres y padrinos reciban la preparación necesaria.

Sacramento de Reconciliación. Los sábados de 4:30 pm a 5:15 pm o con cita.

Para Primera Reconciliación, Primera Comunión o Sacramento de Confirmación. Llame a la Coordinadora de Educación Religiosa, María Morales.

Sacramento del Matrimonio. Se requieren por lo menos seis meses de preparación. Para iniciar el proceso póngase en contacto con Isaura Munoz por correo electrónico o llamando a la oficina para que inicie la debida preparación con el Sacerdote.

Cuidado Pastoral. Si Ud. se entera de que un feligrés está enfermo y desea recibir la Eucaristía, Unción de Enfermos o una visita del Sacerdote, llame a la oficina.

Las Formas de Registro Parroquial están disponibles también en la oficina.



Please contact the parish office or one of our priests (via the emergency phone number) as soon as possible when a loved one has passed away. We will be happy to work with you and the funeral home regarding funeral arrangements, as well as offering prayer and support.

Comuníquese con la oficina parroquial o con uno de nuestros sacerdotes (a través del número de teléfono de emergencia) lo antes posible cuando fallezca un ser querido. Con gusto trabajaremos con usted y la funeraria con respecto a los arreglos funerarios, además de ofrecerle oración y apoyo.

VISION STATEMENT—VISION DE LA PARROQUIA

A model Christian parish where each individual contributes unique gifts and talents to create a prayerful, caring and inclusive community.

Una parroquia Cristiana modelo, en la cual cada individuo contribuye sus dones y talentos para crear una comunidad de oración, amor e inclusión.

Akarorero kumukirisu nihamwe umunta wese atanga ikado nziza cane n'impano zokubaka amasengesho n'umwitwarariko kubaka ubumwe.

Inside the Parish / dentro de la parroquia

Continuing from The Mystery of the Eucharist in the Life of the Church:

There are many people who have been attracted to the Catholic Church and entered the Church because they came to believe in the Real Presence of Christ in the Eucharist. Our first U.S. born saint, Elizabeth Ann Seton, is one of these converts. She was drawn to enter the Catholic Church after she witnessed the devotion of Catholics to the Blessed Sacrament. She wondered about that devotion. God's grace led her to faith in the Real Presence. While still an Episcopalian, she found herself at worship in her church in New York looking out the open window and praying to Jesus in the tabernacle one block away in a Catholic church. On the night after her entrance into the Catholic Church and her First Communion, St. Elizabeth Ann wrote in her journal: "At last GOD IS MINE and I AM HIS." For the rest of her life, her deep faith and pioneering service to the Church in our young nation was nourished by the Holy Eucharist. (n. 54)

Let us pray for each other,
Fr. Danny

Continuando con El Misterio de la Eucaristía en la Vida de la Iglesia:

Hay muchas personas que se han sentido atraídas por la Iglesia Católica y entraron a la Iglesia porque llegaron a creer en la Presencia Real de Cristo en la Eucaristía. Nuestra primera santa nacida en los Estados Unidos, Elizabeth Ann Seton, es una de estas conversas. Se sintió atraída a ingresar a la Iglesia Católica después de ser testigo de la devoción de los católicos al Santísimo Sacramento. Se preguntó acerca de esa devoción. La gracia de Dios la llevó a la fe en la Presencia Real. Cuando todavía era episcopal, se encontró en el culto de su iglesia en Nueva York mirando por la ventana abierta y orando a Jesús en el tabernáculo a una cuadra de distancia en una iglesia católica. La noche posterior a su entrada en la Iglesia Católica y su Primera Comunión, Santa Isabel Ana escribió en su diario: "Por fin DIOS ES MÍO y YO SOY DE EL." Por el resto de su vida, su profunda fe y servicio pionero a la Iglesia en nuestra joven nación se nutrió de la Sagrada Eucaristía. (n. 54)

Oremos unos por otros,
P. Danny

FIRST COMMUNION PREPARATION. The first preparation session for children and youth preparing for First Communion is on Saturday, November 12th from 10:00 am to 12:00 pm. Parents, at least one of you must attend with your child. **Parents.** The church asks that we give parents all the support they need to help their children in the formation of the faith. We hope that by being here in your own classes, you the parents, will learn some more about the sacrament and help your child prepare.

PREPARACIÓN PARA LA PRIMERA COMUNIÓN. La primera sesión de preparación para niños y jóvenes que se preparan para la Primera Comunión es el sábado 12 de noviembre de 10:00 am a 12:00 pm. Padres, se les recuerda que por lo menos uno de ustedes necesita asistir con su hijo(a).

Padres. La iglesia pide que demos a los padres todo el apoyo que necesitan para ayudar a sus hijos en la formación de la fe. Esperamos que al estar aquí en sus propias clases, ustedes los padres, aprendan un poco más sobre el sacramento y ayuden a su hijo a prepararse.



Our daily Masses this upcoming week will be cancelled. This means we will not have Thursday or Friday Masses. We apologize for any inconvenience and thank you for your understanding.

Nuestras misas de entre semana esta semana serán canceladas. Esto significa que no tendremos misas de jueves o viernes (incluyendo la Misa de Viernes Primero). Nos disculpamos por cualquier inconveniente y agradecemos su comprensión.



"But you have mercy on all, because you can do all things." Are you called to be a vehicle of God's mercy as a priest? Call the Vocations Office, (804) 359-5661, to speak with Fr. Brian Capuano; or write to vocations@richmonddioocese.org.

"Te compadeces de todos, porque todo lo puedes". ¿Estás llamado a ser vehículo de la misericordia de Dios como sacerdote? Llama al Padre Brian Capuano al (804) 359-5661 o escríbele a: vocations@richmonddioocese.org.

Solemnity of All Saints and Commemoration of All Souls Solemnidad de Todos los Santos y Conmemoración de los Fieles Difuntos

Mass Schedule at St Gerard/Horario de Misas en San Gerardo:

November 1: 5:30 pm (English/inglés) & 7:30 pm (Spanish/español). This is a Holy Day of Obligation/Este es un Día de Precepto u Obligación.

November 2: 7:30 pm. (Spanish/español) This is NOT a Holy Day of Obligation/Este NO es un Día de Obligación.

Mass schedule at St Andrew/Horario de Misas en San Andres:

November 1: 7:30 am, 12:00 pm and 7:00 pm (all English/todas en inglés)

November 2: 12:00 pm & 7:00 pm (all English/todas en inglés)

Mass schedule at Our Lady of Perpetual Help/Horario de Misas en Nuestra Señora del Perpetuo Socorro:

November 1: 12:00 pm & 7:00 pm (all English/todas en inglés)

November 2: 7:00 pm (English/inglés)

Mass schedule at Our Lady of Nazareth/Horario de Misas en Nuestra Señora de Nazaret:

November 1: 7:30 am, 12:00 pm, & 6:30 pm (English/inglés)

November 2: 8:30 am (English/inglés)

Mass schedule at St Elias Maronite/Horario de Misas en San Elias iglesia Maronita

November 1: 9:00 am (English/inglés)

November 2: 9:00 am (English/inglés)



La Solemnidad del Día de Todos los Santos.

Esta fiesta es un día de precepto en la iglesia cuando honramos a todos los santos, conocidos y desconocidos. En el Día de Todos los Santos, celebramos estos santos del Señor y les pedimos por sus oraciones y su intercesión. El concepto del Día de Todos los Santos está unido al concepto de la Comunión de los Santos [la cual mencionamos en el Credo]. Esta es la creencia que toda la gente de Dios, en el cielo, la tierra y en estado de purificación están conectadas en una comunión. Los santos no son divinos, ni omnipresentes u omniscientes. Sin embargo, debido a nuestra comunión común con y a través de Jesucristo, nuestras oraciones se unen con la comunidad de cristianos del cielo. **Cosas que hacer: Visite un cementerio** y ore por los muertos durante la Octava del Día de Todos los Santos (del 1 al 8 de noviembre). **Pase un poco de tiempo** después de la Misa agradeciendo a Dios por todos los santos sin nombre, algunos de los cuales podrían ser nuestros propios parientes. **Tenga una comida especial** y si tiene niños pequeños, pídale que se vistan como santos y jueguen. **Ora la Letanía de los Santos.**

The Solemnity of All Saints Day

This feast is a holy day of the Church honoring all saints, known and unknown. On All Saints Day, we celebrate these saints of the Lord, and ask for their prayers and intercessions. The concept of All Saints Day is tied in with the concept of the [Communion of Saints](#) [mentioned in the Creed]. This is the belief that all of God's people, on heaven, earth, and in the state of purification, are connected in a communion. The saints are not divine, nor omnipresent or omniscient. However, because of our common communion with and through Jesus Christ, our prayers are joined with the heavenly community of Christians. <http://www.churchyear.net/allsaints.html> **Things to Do: Visit a cemetery and pray for the dead during the Octave of All Saints' Day (November 1 through November 8). Spend a little time after Mass thanking God for all the unnamed saints, some of whom could be our own relatives. Have a special meal and if you have young children have them dress up like saints and play games. Pray the [Litany of the Saints](#).**

IGLESIA CATOLICA
FECHA: 11/05/22
SAN GERARDO
INVITA:
RETIRO DE PAREJAS
HORA: 8:00am - 4:30pm
Tema: que hago si mi media naranja es toronja?
facilitador: JOSE ALEXANDRO SERRANO
informacion: isabel Booth, 804 message 340-800-9712
E INVITADOS
Costo: \$30 antes del retiro despues \$35

There will be a couples retreat on Saturday, November 5th, 2022 from 8:30am to 4:30 pm in Spanish. Please spread the word, there is a \$30 fee to cover for breakfast, lunch, and speakers. If you are interested call or come to the office or talk to Isabel Booth.

!!! Atención!!! Habrá un retiro de parejas (casadas o no) el sábado 5 de noviembre de 2022 de 8:30 am a 4:30 pm en español en la parroquia de San Gerardo. Corra la voz, hay una tarifa de \$30 para cubrir el desayuno, el almuerzo y los oradores. Si está interesado llame o venga a la oficina o hable con Isabel Booth. Esta es una gran oportunidad para dar fuerza a su relación como pareja. Dese el tiempo para ustedes solos. Si tiene cualquier pregunta o duda por favor llame a la oficina. Tenga en cuenta que lo mejor es tenerlos en la lista lo mas pronto posible para hacer todos los planes necesarios. Gracias por su colaboración.